



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



Museums- pædagog søges

Danevirke Museum vil ansætte en museumspædagog på deltid.



Program- ændringer

Ikke uventet er SSF nødt til at ændre på sit kulturprogram: Noget udskydes, andet aflyses.



Vor historie på drejeskive

Fikst, kort og indholdsrigt er der nu hjælp at hente m.h.t. indsigt i vor sydslesvigiske historie 1920-2020.

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 4

NY IMAGEFILM

Med tysk undertekst



Wir haben Kulturangebote für Groß und Klein. Für alle Altersgruppen - im gesamten Landesteil.

Klip fra den nye imagefilm: Open air-koncert på Flensborghus.

SSF har fået lavet en ny image-film, som blandt andet skal bruges til rejsegupper, messer, besøg og foredrag. Filmen er tænkt til dem, der endnu ikke ved, hvad SSF går og laver. Den er lavet i god kvalitet og med under-

tekst på tysk. Filmen er produceret af FirebirdProductions (<https://firebirdproductions.de/>) og kan ses på SSFs hjemmeside www.syfo.de

KOMMENTAR

Lad os fokusere på den positive udvikling

Med store armbevægelser kritiserer Skoleforeningens formand, Udo Jessen, valget til formandsposten i Det Sydslesvigiske Samråd. Kritikken går ud på, at Skoleforeningens kandidat, provst Hasse Neldeberg Jørgensen, ifølge Udo Jessen inden valget indirekte blev bedt om at trække sit kandidatur.

SSF hører til dem, der er modstander af, at forvaltningschefer sidder som formænd for Samrådet. Den holdning har SSF haft i årevis, og den er ikke ny for Skoleforeningens formand, der dog åbenbart ikke har forberedt sin kandidat på modstand fra nogle af Samrådets medlemmer.

Vores holdning bliver forstærket af, at vi lige nu drøfter, hvordan vi kan imødekomme kritikken om manglende demokratisk legitimation af Samrådet. Derfor ville det netop nu være et helt forkert signal med en forvaltningschef på formandspinden.

At kalde tilkendegivelsen af denne holdning for uacceptabel, er på flere måder besynderligt. Det er det, fordi

Skoleforeningen i samme ombæring giver udtryk for, at kandidater fra de store organisationer ikke er egnede som formænd. Med andre ord fastslår Skoleforeningens formand offentligt, hvem der er egnet som formand for Det Sydslesvigiske Samråd og hvem, der ikke er.

Vi mener fortsat, at Samrådets formand bør være folkevalgt, og Gitte Hougaard-Werner opfylder alle forudsætninger for at blive en god formand for Samrådet.

Det er beklageligt, at Skoleforeningen nu forsøger at blokere for den positive udvikling, vi ellers har oplevet på rigtig mange områder her på det seneste. Egentligt bevæger vi os i den rigtige retning, så lad os hellere bruge tid på at fokusere på denne positive udvikling og på, hvordan vi kan forbedre strukturen.

Steen Schröder,
næstformand i SSF,
medlem af Samrådet

MINORITY SAFEPACK

Slaget ikke tabt endnu

Efter EU-kommissionens udmelding fredag er der stor skuffelse blandt medlemmerne af mindretal i hele Europa. Det gælder også blandt medlemmerne af det danske mindretal i Sydslesvig.

EU-kommissionen havde fredag borgerinitiativet Minority SafePack (MSPI) på dagsordenen, og mange havde forventet, at kommissionen ville lægge op til EU-lovgivning til fordel for sikring af mindretalsrettigheder på europæisk plan. Netop det var der udsigt til, efter at Europa-parlamentet med et overvældende flertal havde opfordret EU-kommissionen til at tage mindretalsrettigheder op. Forinden havde EU-domstolen fastslået, at mindretalsrettigheder er et anliggende for

kommissionen.

Fredag kom beslutningen om ikke at ville lovgive på området. En beslutning, der er svær at følge.

Særligt når EU-domstolen forinden har fastlagt, at mindretalsrettigheder er et europæisk anliggende. Man skulle tro, at EU-kommissionen ville gøre mere ud af at lytte til domstolen, siger Jens A. Christiansen, generalsekretær for Sydslesvigsk Forening (SSF).

Han understreger desuden, at afslaget heller ikke hænger sammen med EUs grundlæggende principper, og han fastslår, at slaget ikke er tabt endnu. Sammen med Sydslesvigsk Vælgerforening (SSW), Bund Deutscher Nordschleswiger (BDN) og EU-parlamenta-

rikere som for eksempel Rasmus Andresen (De Grønne), vil SSF nemlig nu se på detaljerne i afslaget.

- Vi må undersøge, hvordan vi alligevel kan få punkterne i MSPI omsat. Det bliver dog lidt sværere nu, og vi får brug for hjælp, siger Jens A. Christiansen, der roser samarbejdet med de tyske politikere.

Samtidig beklager han, at politikerne fra Danmark hidtil trods henvendelser har været meget tilbageholdende i sagen.

Han håber, ikke mindst på vegne af mindretallene i grænselandet, at de danske politikere også snart får øjnene op for mindretallenes rettigheder i Europa.

ram

SSF EFTERLYSER

FSJ Kultur i Flensborg



FSJler/ "Freiwilliges Soziales Jahr – Kultur" til SSFs kulturafdeling efterlyses.

Du brænder for dansk kulturliv? Du har kendskab til det danske mindretal?

Du behersker dansk og tysk i ord og skrift? Du elsker team- og projektarbejde?

Du medbringer motivation og engagement? Du er mindst 18 år gammel?

Så er det lige netop dig, SSF vil have fat i.

Sydslesvigsk Forening/ SSF tilbyder fra den 1. september 2021 igen en stilling indenfor FSJ-ordningen med

fokus på kultur.

SSF er - som noks bekendt - det danske mindretals kulturelle hovedorganisation og skaffer rammen for kulturelle møder i Sydslesvig. SSFs kulturafdeling arrangerer teater og koncerter, lige fra opera, ballet, klassiske koncerter med Sønderjyllands Symfoniorkester, rock-, pop- og jazzkoncerter, foredrag samt alle arrangementer rundt omkring årsmøderne og meget mere.

Du får indblik i foreningens struktur og arbejde inden for det danske mindretal. Du deltager i arrangementer og har en interkulturel arbejdsdag. Du er med til at planlægge,

markedsføre, organisere og gennemføre arrangementer både for SSF og i samarbejde med andre institutioner fra det danske mindretal og tyske projektpartnere. Du varetager forskellige assistentopgaver og har mulighed for at komme med egne idéer.

Vi glæder os meget til at møde dig personligt på Dansk Generalsekretariat på Flensborghus i Nørregade/ Norderstrasse 76 - kulturafdelingen - Nina Lemcke. Ring til os eller send en mail, hvis du er interesseret og har spørgsmål.

Hvis du vil søge stillingen hos SSF eller vide mere omkring FSJ, skal du bare klikke dig ind på www.lkj-sh.de

DANEVIRKE MUSEUM



Vi søger pr. **1. marts** eller efter aftale en

Museumspædagog

på halv tid (20 timer ugentligt)

Danevirke Museum gennemfører 2020-2022 et projekt til udvikling af museets skoletjeneste. Projektet finansieres af Folketingets Sydslesvigudvalg.

Dine opgaver består i at

- guide og servicere skoleklasser og andre grupper, som besøger Danevirke Museum.
- udvikle et nyt besøgsforløb for skoleklasser under opholdet i den Arkæologiske Park og på museet.
- udbygge museets netværk med vores samarbejdspartnere i Sydslesvig og Danmark.

Vi forventer at du

- har en relevant uddannelse og erfaring med formidling af historiske emner.
- taler og skriver dansk og tysk på højt niveau.
- bor i Sydslesvig/er indstillet på at flytte til området.

Vi tilbyder

- en udfordrende opgave, der giver dig mulighed for at præge formidlingen af Danmarkshistoriens største fortidsminde, som er UNESCO-verdensarv.
- at blive en del af museets spændende udvikling og det voksende dansk-tyske museumssamarbejde.
- en projektansættelse for 2 år.
- løn med udgangspunkt i SSFs husaftale.

Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til museumsleder Lars Erik Bethge, tlf. +49 178 4507 428, leb@danevirkemuseum.de - Ansøgningen skal stiles til museumslederen pr. post eller email og være os i hænde seneste den **1. februar kl. 12.**

Danevirke Museum
Ochsenweg 5 - D-24867 Dannewerk
www.danevirkemuseum.de

CORONA-IMPfung



SSW begrüßt vereinfachte Terminvergabe

Zum künftigen vereinfachten Verfahren zur Impfterminvergabe erklärt der sozial- und gesundheitspolitische Sprecher des SSW im Landtag, Christian Dirschauer:

Ich freue mich, dass die Landesregierung Lernbereitschaft zeigt und der unwürdigen Hatz auf Impftermine ein Ende setzen will. Ab Ende Januar sollen die über

80-Jährigen im Land ein Schreiben samt PIN erhalten, mit der sie sich telefonisch für einen Impftermin registrieren lassen können. Hierfür wird eine Hotline freigeschaltet, die montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr erreichbar ist. Ohne Stress und Eile. Wie es sich gehört. Die Terminvergabe erfolgt dem Einvernehmen nach nach Alter gestaffelt.

Dass es wochenlang Proteststürme aus Bevölkerung und Opposition bedurfte, die Landesregierung zum Umsteuern zu bewegen, ist ärgerlich und hat viele Menschen Nerven gekostet.

Doch wie sagt der Volksmund: Am Ende wird alles gut. Und wenn es nicht gut ist, ist es noch nicht das Ende.

MIKKELBERG



Ønsker et godt 2021

Med et vinterbillede af Dinne og Henry Buhl, Mikkelsbergs grundlæggere, ønsker Mikkelsberg alle medarbejdere og venner et godt 2021.

Dinne og Henry købte møllen i Hatsted som en ruin i 1967. De satte den i stand og etablerede kunst- og cricketcentret, der også i dag

repræsenterer dansk og nordisk kultur og livsmåde på den nordfrisiske vestkyst.
Lisbeth Bredholt Christensen

SEKRETARIATER

Fortsat lukkede

Alle SSFs sekretariater er lukkede for publikumsbesøg, men man kan fortsat komme telefonisk eller digitalt i kontakt med medarbejderne. Alle, der kan, arbejder hjemmefra. Giver det mening at arrangere skifteholdsarbejde inden for samme sektion, gøres det. Alle tidligere udmeldte retningslinjer for medarbejdere og mødevirksomhed gælder fortsat.

GUDSTJENESTER

Sidste s.e.h.3k., 24. januar, Matt. 17, 1-9

Bredsted	aflyst	
Egernførde	aflyst	
FL Ansgar Kirke	10	M. Jørgensen
FL Helligåndskirken	10	Knudsen
FL Sct. Hans	9.30	Egeris
FL Sct. Jørgen	11	Egeris
FL Sporskifte	aflyst	
Harreslev	11.30	M. Jørgensen
Husum	11	Heide-Jørgensen
Jaruplund	10	Risvig
Læk	10	Dahlin
Satrup	aflyst	
SL Ansgar	10	Olesen
Tønning	11	T. Jørgensen
Valsbølhus	aflyst	
Vesterland/ Skt. Niels	10.30	Hansen

FREDAG, 22. JANUAR
FL Sct. Hans aflyst

KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.
Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Rasmus Meyer,
Bernd Engelbrecht

Dansk Generalsekretariat,
Nørregade/Norderstr. 76
24939 Flensborg
Telefon 0461/14408 120 eller
14408 122
Internet: www.syfo.de
e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag.
Bezugspreis ist im
Mitgliedsbeitrag enthalten.



SSF MEDDELER

De tre Musketerer
 en for alle, alle for en
og tre for en tier

Hans Dueholm
 Lisbeth Kjærulff
 Allan Dahl Hansen
 Kristian Jensen

Program-ændringer

De tre Musketerer på Flensborg Teater flyttes fra den 31. januar til den 26. april.

Koncerten med Sønderjyllands Symfoniorkester den 11. februar i Deutsches Haus aflyses. Billetterne refunderes.

Hjerter i Valsetakt den 19. februar på Flensborg Teater flyttes. Ny dato meddeles senere, billetterne forbliver gyldige.

Jazzkoncerten med Claire Martin den 25. februar i Deutsches Haus flyttes til den 17. februar 2022 på Flensborghus. Billetterne forbliver gyldige.

Jazzkoncerten med Rosalia De Souza/ Jonas Johansen Brazilian Project 28. januar flyttes til 7. maj - enten på Flensborghus eller i Deutsches Haus, afhængig af de til den tid gældende restriktioner. Allerede købte billetter til forestillingen er fortsat gyldige.

O Sole Mio i Slesvig den 25. februar aflyses. Her refunderer SSF selv.

De tre Musketerer - flyttes...



Jazz med Rosalia De Souza/ Jonas Johansen Brazilian Project (Foto: Warny Mandrup) – flyttes...

2. OPLAG



Zeppelin-bog sælges

Så er 2. oplag af bogen om Zeppelinbasen i Tønder leveret fra trykkeren. Bogen koster 168 kr. For medlemmer af Historisk Samfund for Sønderjylland, der udgiver bogen, er prisen 98 kr.
 Kontakt: Historisk Samfund, Haderslevvej 45, DK 6200 Aabenraa, 0045 7462 4683, hssdj@hssdj.dk, www.hssdj.dk
 Åbningstider: Tirsdag og torsdag kl. 9-13.

FORELSKET I FLENSBORG

Hans Christian Davidsen
Forelsket i Flensborg
 INSIDERTIPS FRA GRÆNSEBYEN

HOVEDLAND

Ny bog på trapperne

Om få uger fejrer jeg sølvbryllup. Med Flensborg. Det markerer jeg med udgivelsen af bogen »Forelsket i Flensborg«, der udkommer på forlaget Hovedland den 10. april.

Corona-året 2020 betød, at jeg lige pludselig fik en masse aftener og weekender til overs - aftener og weekender, som normalt er spækket med teaterforestillinger, litteraturafrener og koncerter.

Tiden har jeg brugt til at gå på opdagelse i en af verdens mest fantastiske byer - den by, jeg har boet i næsten halvdelen af mit liv. Jeg troede på forhånd, at jeg kendte min hjemby. Jeg tog fejl.

Flensborg er fyldt med forunderlige fortællinger, smukke steder og et væld af både rørende, morsomme, bizarre og også triste historier. Jeg kendte kun toppen af isbjerget. Bogen må gerne også få de mange danske gæster til at stoppe op de steder, de går lige luk forbi, når der står dåsebajere, sodavand og sprut i øjnene på dem. Den skal også gerne få flensborgere, der i dag bor i Danmark, til at få ekstra hjemvé. Og den vil helt sikkert bekræfte dansksindede - eller blot dansklæsende - flensborgere i, at græsset er grønnere på vores side af hegn.

Hans Christian Davidsen

SPROGFORENINGEN

Aflysninger - men bogsalg

De forlængede restriktioner betyder aflysninger af flere aktiviteter i januar og februar 2021, meddeler formand for Sprogforeningen, Frode Sørensen: - Vi havde forventet at præsentere Lis Mikkelsens nye bog »Helen Hanssen - Et liv i strid og kærlighed« den 10. februar. Vi vender stærkt tilbage den 10. februar 2022.

Den traditionelle afstemningsfest på Folkehjem i Aabenraa den 10. februar aflyses. Vi må glæde os over, at det lykkedes at afvikle festen i anledningen af 100 året den 10. februar 2020. Vi vender stærkt tilbage den 10. februar 2022.

De sidste 4 forestillinger af "Her går grænsen" i Bylderup, Lysabild, Ulkebøl og Kastrup forsamlingshuse må desværre aflyses. Vi glæder os over, at det lykkedes at afvikle 14 forestillin-

ger i 2020. Stor tak til Det Lille Teater i Gråsten.

Sprogforeningens generalforsamling den 3. maj 2021 med foredrag af Gitte Hougaard Werner, SSF, bliver afholdt planmæssigt på Folkehjem.

BOGHANDEL

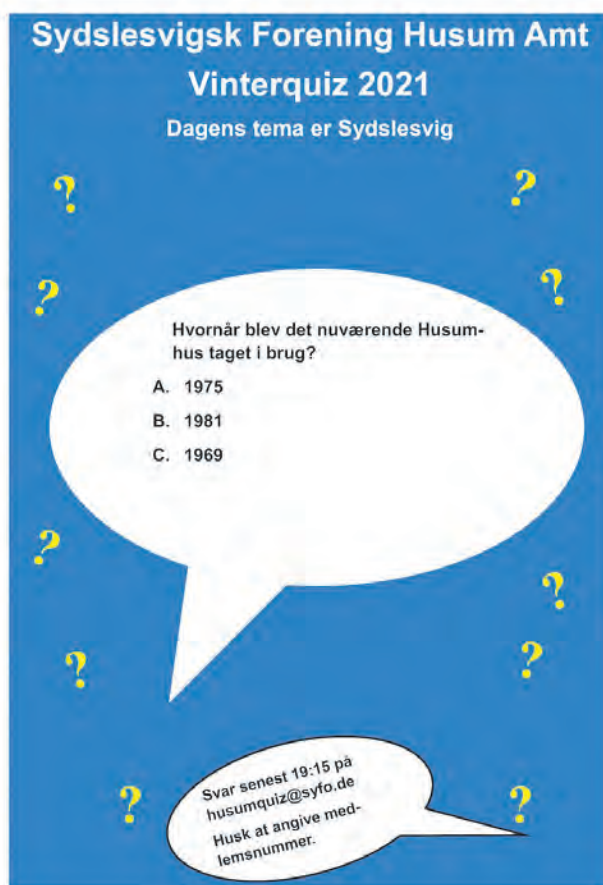
I Sprogforeningens Boghandel har man mulighed for at gå på jagt blandt foreningens udgivelser.

Da det koster 60-65 kroner at sende bøger med posten, har foreningens bestyrelse besluttet at opkræve 30 kr. når vi sender 1 bog til et medlem. Køber medlemmer for mindst 300 kr., betaler foreningen for forsendelsen. Bogliste og supplerende oplysninger under "Udgivelser" på www.sprogforeningen.dk

SSF HUSUM AMT



Den tidligere generalkonsuls erindringer er blandt præmierne i quizen.



Sådan ser spørgsmålene ud på web og FB. Dette spørgsmål er dog ikke med i quizen, så det kan ikke betale sig at researche på det.

Udlodder rejse til Danmark

Når vi nu ikke kan lave udflugter eller arrangementer, må vi finde nye andre veje til at styrke kendskabet til dansk sprog, kultur og historie, mener amtsstyrelsen for SSF Husum Amt. Derfor søsætter amtet i hele februar en online-quiz med spørgsmål, der relaterer til netop det. Om ikke andet så fordi spørgsmålene er på dansk. Man skal være medlem af SSF for at kunne vinde, men ikke nødvendigvis i Husum Amt. Man kan godt lege med - og endog vinde en præmie - selv om man bor i Kejtum eller Kappel eller Garding. De eneste SSF-medlemmer, der ikke kan vinde, er amtsstyrelsen i Husum

Amt, forretningsudvalget og SSFs ansatte. Spørgsmålene er delt i fire kategorier: Historie og geografi, sprog og udtryk, personer og Sydslesvig. Til hvert spørgsmål er der angivet nogle svarmuligheder, som man så skal vælge en af. De er vilkårligt fordelt på de 28 dage i februar. Quizen udkommer hver dag klokken 19 på <https://syfo.de/regional/husum-amt> og på Husum Amts facebookside. Man skal senest klokken 10:15 sende sit svar på hsumquiz@syfo.de. Den korte frist for ikke at give alt for meget

tid til at google og ringe til sin søn i Aarhus og sin fætter i Aabenraa. Blandt dem, der har syv rigtige inden for en kategori, trækker vi lod om et eksemplar af Henrik Becker-Christensens bog »Diplomat i Grænselandet«. Og blandt dem, der har alle 28 rigtige, trækker vi lod om et weekendophold på Hotel Postgården i Mariager i september. Har man vundet hovedpræmien, kan man ikke vinde delpremier, og man kan kun vinde én bog. I marts offentliggør vi de rigtige svar, og hvem der har vundet.

ph

SYDSLESVIGHJUL

Sydslesvigs historie 1920-2020 på drejeskive

Opstået var ideen i det hedengangne sydslesvigske kanonudvalg. Men videreudviklet og gennemført blev projektet omkring en historisk og aktuel drejeskive af SSFs foreningskonsulent Tine Andresen og Historisk Samfunds Sydslesvig-formand Kirsten la Cour. Og nu foreligger den. I en overskuelig form med et fikt layout og kortfattet men bredt informerende. Layoutet er skabt af SSWs grafiker Andree Hagel, billederne er hentet hos Oplev Sydslesvig, og landkortet er Albrecht Platts fra 1848. Tidslinjen står Forskningsafdelingen ved Dansk Centralbiblioteks leder Mogens Rostgaard Nissen for. Drejeskivens rettigheder ligger hos SSF, og det er meningen, at den skal hjælpe skoleklasser – ikke mindst så de sydslesvigske – samt alle aktuelt og historisk interesserede med hurtigt, nemt og overskueligt at orientere sig omkring det danske mindretal og det dansk-tyske grænseland. Det er meningen, at drejeskiven "Sydslesvigs historie 1920-2020" i løbet af kort tid spredes ud over hele Sydslesvig. Indtil videre kan den bestilles på SSFs sekretariater.



SSF TILBYDER

ÅRSMØDE - mundbind
 Kan fås i alle sekretariater fra midt januar 2021.
6,50 € / 50 Kr.

RISUM-LINDHOLM

Biikebrennen abgesagt

Aufgrund der aktuellen Lage muss das Biikebrennen in Risum-Lindholm leider abgesagt werden. Die Friesischen Vereine bedauern sehr, dass es in diesem Jahr nicht möglich ist, die Biike anzuzün-

den, sehen aber im Moment keine Möglichkeit die Veranstaltung durchzuführen.

Ilwe Boysen

